

K.

1862

980-6

文書ノ出所竝ニ成立ニ關スル證明書

自分ハ外務省文書課長ノ職ニ居ルモノナル處、茲ニ添付セル日本語ニ
テ書カレタル 三 頁ヨリ成ル

中共ノ日軍盧溝橋進攻ニ關スル通電 (一九三七、七、八)

ト題スル文書ハ日本外務省出先在華官憲ノ報告ニ基キ其ノ最モ確實ナ
ル資料ヲ集録シ永久ニ保存スルト共ニ執務參考資料(機密扱)トシテ
外務省情報部ニ於テ印刷シタル「中國共產黨一九三七」年史」第一五八
頁ヨリ第一五九頁マデ、第 頁ヨリ第 頁マデノ正確ナル抜
萃ナルコトヲ證明ス

而シテ右集録シタル資料ハ右原本ノ完成スルヤ之ハ廢棄シテ保存セズ
昭和二十二年六月二十七日 於東京

氏名

林

林

右署名捺印ハ自分ノ面前ニ於テナサレタルモノナルコトヲ證面ス

同

日 於同所

立會人

林武士郎

1056

中共、日軍、盧溝橋進攻ニ對スル通電 (一九三七、七、一八)

全中ノ各新報社、団体、軍隊、中中ノ民衆、五民政府、軍事委員
會並ニ全中同胞タチ

本月七日夜十時、日本軍ハ盧溝橋ヲ中中駐軍馮治安部隊ヲ攻撃
シ馮治安隊長平居店ヘ退却ヲ求メタガ馮治安部隊ハコレヲ聽カズ衝突ガ
發生シタ。現在尚ホ双方對戰中デアル。

日寇ハ盧溝橋ヲ砲撃シ行動ガ遂ニ大規模ニ侵略戰ヲ
シテ拡大スルガ、或ハ外交圧迫條件ヲ造成シテ將來侵略戰ヲ入
テ期スルカニ拘ラズ、平津ト華北ハ日寇ニ武裝解除強サレハ危險カアリ、
隨ル切迫シテ升ル。コノ危險ナル形勢ハ我々ニ物議ナシ——曷去ノ日本軍主
義ノ對華抑壓政策ハ我々ニ對シテハ新ヲナル其改進準備煙幕

ニ逼ラセタリト。中中其危險ハ既ニ早クテ全中同胞ニ之ヲ指シテ示
ル。今又煙幕ハ既ニ取除カシタ。日本軍主義ノ平津華北武力侵略危
險ハ既ニスベテ中中ノ面前ニ在リ。

全中中同胞タチ！ 中華民族今々危急！ 全民族ガ抗戰ヲ実行
スルニトシテ我々ノ出路ガ。我々ハ進攻セル日本軍ニ即時斷頭スル及撃ヲ與
シタラハ大華夏ニ度々バズ、即チ準備スルヲ要求ス。全國上下直ニ日
寇トノ和平苟安ノ希望、評價ヲ放棄スベキデアル。

全中中同胞タチ！ 我々ハ馮治安部隊ノ英勇抗戰ヲ讚揚擁護スベキ
デアル。我々ハ華北當局ノ五五ト存亡ヲ共ニストノ宣言ヲ讚揚擁護スベキ
デアル。我々ハ宋哲元將軍ガ全三九軍ヲ即時動員シ、六線ニ出動、應戰
スルヲ要求ス。我々ハ上海、中央政府ガ即時且ソ切實ニ三九軍ヲ援助スルヲ

要求スル共ニ全ニ民衆反響運動ヲ解放シ抗戰的意氣ヲ奮揚シ全
ニ海陸空軍ヲ動員シ、應戰ヲ準備シ、中ニ潜伏心漢奸賣國賊分子、
一切ノ日寇「スパイ」ヲ即時肅清シ、後方ヲ鞏固トスル要ス。我々ハ全
人民が神聖ナル抗日自衛戰ヲ全カ援助スルヲ要ス。我々ノ口號セリ。
武裝待衛天陣、保衛華北
日本帝國主義ニ寸土ヲトモ中ニテ侵略サセルナリ！
我工保衛ハタメ最後ノ一滴ノ血ヲ流セ！ 全中ニ同胞、政府ト軍隊固
結シ人民族統一戦線ノ鞏固長城ヲ建之シ、日寇ノ侵略ニ抵抗セヨ！
我共兩党親密ニ合作シ日寇ノ新進攻ニ抵抗セヨ！
日寇ヲ中ニテ驅逐セヨ！

中共中央委員會

海峽

1862
Ref. Doc. #980-L

Message of the China Communist Party concerning the Japanese Advance on Lukowkiao. (July 8, 1937)

All newspaper offices, corporations, armies, the Nationalist Party, Nationalist Government, Military Council, all brother!

At 10 P. M. on the 7th, the Japanese army attacked the Feng Chi-an forces of the Chinese Garrison at Lukowkiao, demanding their withdrawal to Changsintien. The troops did not obey the demand, and a clash ensued. At present now the armies are confronting each other. The Ping-ting and North China regions are already now exposed to Japan's armed invasion. The time is extremely critical. Regardless of that the Japanese provocation may develop into a grand-scale invasion or result in diplomatic demands which may lead to future invasions. This dangerous situation tells us that the slogans "New Recognition" or "New Policy" toward China repeated by former Japanese Imperialists were smoke screens in preparation for a new advance. The Chinese Communists have pointed this out to the people from early days. Now the screen has been removed. The Chinese peoples are now faced with the danger of invasion by Japanese imperialism.

All the brothers of all China! Ping-ting is now in danger! The Chinese people are at a crisis! Resistance is the only way to emancipation. We demand that the people effect a decisive contra-attack against the Japanese army and prepare at once for the arrival of a new large incident. People of all classes, must discard all hope or expectation of a compromising peace with the Japanese.

All brothers in China! We should praise and support the heroic resistance of the Feng Chi-an troops. We must admire and support the declaration by the North China authorities that we live or die with our country. We demand that General Sung Che-yuan call out the entire 29th Army and push forward to meet the enemy at the front. We demand that the Nanking Central Government aid the 29th Army instantly and effectively facilitate the patriotic movements of all peoples, strengthen the fighting spirit, mobilize the armies of all kinds and prepare for war. Every under ground traitor and all Japanese espionage shall be purged and the rear shall be fortified. We demand that all the people support the holy Anti-Japanese war of self-defense.

Our Slogan:

Defend Tientsin with arms! Defend North China!
Never let Japanese imperialism invade even a bit of Chinese land!
Offer the last drop of blood for the defence of our land!
Unite all brothers in China, the Government and the Army, in establishing the strong great wall of a United Nation. Front, and in resisting the Japanese invasion. Unite Nationalists and Communists closely for resistance to the new invasion of the Japanese! Drive the Japanese from China!

Central Council of Soviet China.

* arrival incident